

## DVD vaizdo grotuvas

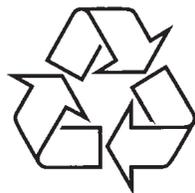
**DVP3142**

***Ačiū, kad pasirinkote Philips.***

***Reikia skubios pagalbos?***

*Perskaitykite greito naudojimo/pradėjimo instrukciją ir/arba pirmiau naudojimo instrukcija ir greitai sužinkite kaip patogiau naudotis jūsų Philips produktu.*

*Jei jau perskaitėte instrukcijas, bet jums vis tiek reikia pagalbos, apsilankykite internetinėje pagalbos svetainėje [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)*



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>

Naudojimosi instrukcijų knygelė

**Analoginis (Analogue):** garsas, kuris nebuvo paverstas į skaičius. Analoginis garsas varijuoja, kai skaitmeninis garsas turi specifines skaitines reikšmes. Šie lizdai siunčia garsą per du kanalus, kairį ir dešinį.

**Ekranų santykis (Aspect ratio):** vaizdo vertikalų ir horizontalių matmenų santykis. Standartinių televizorių horizontalių ir vertikalų matmenų santykis yra 4:3, plačiaekranų televizorių – 16:9.

**AUDIO OUT lizdai:** raudonas ir baltas lizdai, esantys sistemos galinėje dalyje, kurie siunčia garsą į kitą sistemą (televizorių, stereo ir pan.).

**Bit rate (bitų santykis):** Greitis, kuriuo atliktas įrašas. Kuo aukštesnis bitų santykis, tai reiškia kuo didesnis įrašymo greitis- tuo geresnė garso kokybė.

**Skyrius (Chapter):** DVD diske esančios vaizdo ar muzikos sekcijos, mažesnės nei antraštės (titles). Antraštė susideda iš kelių skyrių. Kiekvienas skyrius turi skyriaus numerį, kuris padeda jums lengvai susirasti norimą skyrių.

**Komponentiniai video out lizdai:** Tai DVD sistemos gale esantys lizdai, per kuriuos siunčiamas geros kokybės vaizdas į TV (R/G/B, YPbPR ir t.t.)

**Disko meniu:** ekrano langas, paruoštas paveikslėlių, garsų, subtitrų, skirtingų kameros kampų ir panašių galimybių pasirinkimui įrašytame DVD diske.

**Skaitmeninis (Digital):** garsas, kuris buvo paverstas į skaitines reikšmes. Skaitmeninis garsas yra galimas, kai naudojate DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL lizdus. Šie lizdai siunčia garsą pro kelis kanalus, kai analoginiai lizdai siunčia pro du kanalus.

**DivX 3.11/4.x/5.x/6.0:** DivX kodas yra laukianti patento, MPEG-4 paremta vaizdo suspaudimo technologija, kurią sukūrė DivXNetworks Inc. Ši technologija gali suspausti skaitmeninį video į tokias mažas dalis, kad būtų jas galima persiųsti internetu, išlaikant aukštą vaizdo kokybę.

**Dolby Digital:** Erdvinio garso sistema, išvystyta Dolby laboratorijose ir savyje turinti iki šešių skaitmeninio garso kanalų (priekinis kairys ir dešinys, erdviniai kairys ir dešinys, centrinis bei žemų dažnių (subwoofer)).

**DTS:** Tai skaitmeninė sistema, Ji panaši su Dolby Digital, bet ją pagamino kita kompanija.

**JPEG:** labai įprastas skaitmeninis nuotraukų formatas. Sustabdyto vaizdo suspaudimo sistema, pasiūlyta Joint Photographic Expert Group, kuriai būdingas mažas kokybės suprastėjimas esant dideliame suspaudimo laipsniui

**MP3:** Tai failų formatas suspaudžiantis garso duomenis. "MP3" yra Motion Picture Experts Group I (arba MPEG-I) Audio Layer 3 trumpinys. Naudojant MP3 suspaudimo technologijas į CD-R bei CD-RW diskus galima sutalpinti net 10 kartų daugiau duomenų nei įprastuose CD.

**Daugiakanalis (Multichannel):** DVD diskai yra suformatuoti taip, kad vienas įrašas sudaro vieną garso laukelį. Daugiakanalė sistema yra tokia garso įrašų sistema, kuri turi tris ir daugiau kanalų.

**Tėvų kontrolė (Parental control):** funkcija, apribojanti diskų grojimą priklausomai nuo naudotojų amžiaus atsižvelgiant į tam tikros valstybės apribojimus. Diskų apribojimai gali būti skirtingi; kai režimas aktyvuotas, grojimas bus apribotas, jei diske nustatytas "tėvų kontrolės" lygis yra didesnis nei nustatytas grotuve.

**PCM:** Pulse Code Modulation. Skaitmeninio garso kodavimo sistema.

**PBC:** Playback Control (Grojimo valdymas). Atitinka signalus, įrašytus į video diskus ar SVCD diskus, skirtus grojimo valdymui. Naudojami meniu langus, įrašytus į Video CD ir SVCD diskus, kurie palaiko PBC, jūs galite mėgautis interaktyviu grojimu bei paieška.

**Progressive scan:** horizontalios linijos rodomos kartu su signalo kadru. Įprastasis video formatas yra paverčiamas progressive formatu. Vertikali vaizdo rezoliucija labai padidėja.

**Regiono kodas:** Sistema, leidžianti groti diskus tik atitinkamame regione. Šis DVD įrašymo įrenginys gros tik tuos diskus, kurie turi suderinamus regiono kodus. Jūs galite sužinoti savo DVD įrašymo įrenginio regiono kodą pažiūrėję į jo etiketę. Kai kurie diskai yra suderinami su daugiau nei vienu regionu (arba visais (ALL) regionais).

**"Antraštė" (Title):** ilgiausia DVD diske esančio filmo ar muzikos dalis. Kiekviena "antraštė" turi numerį, leisiantį jums lengvai surasti norimą sceną.

**VIDEO OUT lizdas:** geltonas lizdas, esantis įrenginio galinėje dalyje, kuris siunčia DVD vaizdą į televizorių.

**WMA:** Windows Media Audio. Tai Microsoft korporacijos sukurta duomenų suspaudimo technologija. WMA duomenys atkoduojami naudojantis Windows Media Player 9 arba Windows Media Player skirta XP. Failų plėtinys "WMA".

### ATSARGIAI

MATOMAS IR NEMATOMAS LAZERIO SPINDULIAVIMAS, KAI ĮRENGINYS ATIDARYTAS. VENKITE LAZERIO SPINDULIŲ.

## TECHNINIAI DUOMENYS

TV STANDARTAS	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Linijų skaičius	625	525
Grojimo	Multistandartas	(PAL/NTSC)
<b>VIDEO GROJIMAS</b>		
Video DAC	12 bitai, 108 MHz	
YPbPr	0.7 Vpp ~ 75 ohm	
Video išvestis	1Vpp ~ 75 ohm	
RGB (SCART)	0.7 Vpp ~ 75 ohm	
<b>VIDEO FORMATAS</b>		
Skaitmeninis	MPEG 2 skirta DVD,SVCD	
Suspaudimas	MPEG 1 skirta VCD, DivX®	
<b>DVD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Horiz. rezoliucija	720 pikseliai	720 pikseliai
Vertikali rezoliucija	576 linijos	480 linijos
<b>VCD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Horiz. rezoliucija	352 pikseliai	352 pikseliai
Vertikali rezoliucija	288 linijos	240 linijos
<b>AUDIO FORMATAS</b>		
Skaitmeninis	MPEG/ AC-3/ PCM	suspaustas skaitmeninis 16, 20, 24 bits, fs, 44.1, 48, 96 kHz
	MP3(ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & kintantis, bitų dažnis fs, 32, 44.1, 48 kHz

Analoginis Stereo Garsas. Dolby Surround suderinamas su Dolby Digital daugia-kanaliu garsu.

### AUDIO grojimas

DA Converter	24 bit, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz	4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz- 20kHz
Signalas garsas (1kHz)	> 100 dB	
Dinaminis spektras (1kHz)	> 90 dB	
Crosstalk (1kHz)	> 100 dB	
Trukdžiai (1kHz)	> 85 dB	
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

### SUJUNGIMAI

Scart Išvestis	Euroconnector
YPbPr Išvestis	Pavarža 3x
Video Išvestis	Pavarža (geltona)
Audio Išvestis(K+D)	Pavarža (balta/ raudona)
Skaitmeninė išvestis	1 coaxial IEC60958 skirta CDDA / LPCM, IEC61937 skirta MPEG 1/2, Dolby Digital

### KORPUSAS

Išmatavimai (w x h x d)	360 x 38 x 209 mm
Svoris	maždaug 2 kg

### ENERGIJOS SUVARTOJIMAS

Energija:	230V; 50Hz
Energijos suvartojimas	< 10 W
Energijos suvartojimas budėjimo režime:	< 1 W

## BENDRA INFORMACIJA

### Seno įrenginio išmetimas



Jūsų produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.

Kai prie produkto randate šį nubraukto šiukšlių konteinerio ženklą, tai reiškia, kad produktas pagamintas pagal Europos Direktyvą 2002/96/EC.

Pasidomėkite vietinėmis elektronikos produktų išmetimo taisyklėmis.

Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Teisingas atsikratymas senu produktu padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.

Įrenginio negalima aptaškyti, ant įrenginio nedėkite vazų ar kitokių objektų pilnų vandens.

Skirtingi gamintojai gamina skirtingus diskų formatus. Jūsų DVD sistemai/įrašančiam grotuvui gali prireikti patobulinimo. Tobulėjant DVD technologijoms, šie atnaujinimai taps įprasti ir atliekami nesunkiai. **Aplankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) svetainę, kad sužinotumėte apie naujausius programinės įrangos patobulinimus**

*Šis produktas turi apsaugos nuo kopijavimo technologiją, kuri yra saugoma JAV patentų ir kitų intelektualios nuosavybės teisių. Šios apsaugos nuo kopijavimo technologijos naudojimas turi būti autorizuotas Macrovision ir yra skirtas namų ir kitam ribotam žiūrėjimui, nebent būtų kitaip leista Macrovision. Reversinė inžinerija ar išardymas yra uždrausti.*

**VARTOTOJAI TURI ŽINOTI, KAD NE VISI AUKŠTOS RAIŠKOS TELEVIZORIAI YRA SUDERINAMI SU ŠIUO ĮRENGINIU. JEIGU TURITE PROBLEMŲ SU 525 ARB A625 PROGRESSIVE SCAN VAIZDU, REKOMENDUOJAME NAUDOTIS "STANDARD DEFINITION" JUNGTIMI. JEIGU TURITE KLAUSIMŲ APIE ĮRENGINIO SUDERINIMĄ SU TV, SUSISIEKITE SU MŪSŲ KLEINTŲ APŪSIAVIMO CENTRU.**

## BENDRA INFORMACIJA

### Aplinkos apsaugos informacija

Pakuojant šį produktą nebuvo naudojama jokių nereikalingų pakuočių. Įpakavimas gali būti lengvai padalintas į dvi medžiagas: kartoną (dėžė) ir polietilėną (maišelis, apsauginis lapas).

DVD grotuvas yra pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos arba naudojamos iš naujo. Pasidomėkite vietinėmis taisyklėmis dėl įpakavimo, baterijų ir senos įrangos išmetimo.



Pagaminta pagal Dolby Laboratories licenziją. "Dolby" ir dvigubos "D" simbolis yra Dolby Laboratories prekiniai ženklai.



Windows Media ir Windows Logo yra Microsoft korporacijos prekiniai ženklai JAV ir kitose šalyse.



DivX®, DivX Ultra Certified ir su jais susiję logotipai yra DivX, Inc prekiniai ženklai ir yra naudojami pagal licenziją.

#### Vartotojų dėmesiai:

Atidžiai perskaitykite įrenginio galinėje dalyje ar dugne esančią informaciją ir įveskite serijos numerį. Įsiminkite šią informaciją ateičiai.

Modelio numeris: **DVP 3142**

Serijos Numeris: .....

### Lazeris

Šiame įrenginyje yra lazeris. Norint išvengti akies pažeidimų, tik kvalifikuotas asmuo gali atidarinėti viršutinį dangtį ar remontuoti įrenginį.

#### PASTABA:

**Skirtingose šalyse galite matyti skirtingus paveikslėlius.**

#### DĖMESIO:

**ĮSPĖJIMAS PRIKLIJUOTAS GALINĖJE ĮRENGINIO PUSĖJE.**

**JOKIU BŪDU NEATLIKITE JOKIŲ PAKEITIMŲ PRIEŠ TAI NEIŠJUNGĘ ĮRENGINIO IŠ ELEKTROS TINKLO.**

*Techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo. Prekiniai ženklai priklauso Koninklijke Philips Electronics N.V. arba atitinkamiems savininkams.*

**Šis produktas atitinka Europos Bendrijos radijo trikdžių reikalavimus.**



**Šis produktas atitinka šių direktyvų reikalavimus ir rekomendacijas: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC**

#### LAZERIS:

Tipas .....Puslaidininkis lazeris  
.....InGaAlP (DVD)  
.....AlGaAs (CD)  
Bangos ilgis.....658 nm (DVD)  
.....790 nm (CD)  
Išvesties energija.....7,0 mW (DVD+RW įrašyti)  
.....10 mW (VCD/CD  
"nuskaitymas")  
Spindulio sklaidymas .....60 laipsnių

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Problema	Sprendimas
<b>Sistemos nustatymo meniu negalima pasirinkti kai kurių elementų</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Prieš patekdami į sistemos nustatymų meniu, du kartus paspauskite STOP.</li><li>– Gali būti jog tam tikrame diske kai kuriuo meniu elementai yra nepasiekiami.</li></ul>
<b>DVD grotuvas nepradeda groti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tinkama puse įdėkite diską.</li><li>– Patikrinkite disko tipą, spalvų sistemą (PAL/NTSC) ir regiono kodą.</li><li>– Patikrinkite ar diskas nepažeistas, nesubraižytas.</li><li>– Paspauskite SETUP, kad išjungtumėte nustatymų meniu.</li><li>– Gali būti jog diskui uždėta apsauga nuo tėvų, jums reikės įvesti kodą.</li><li>– Gali būti jog sistemoje susikauptė drėgmė, išimkite diską ir palikite grotuvą įjungtą maždaug valandą.</li><li>– Išjunkite įrenginį iš elektros tinklo, po keleto minučių vėl įjunkite.</li></ul>
<b>Vaizdas kartais sustoja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar ant disko nėra įbrėžimų, antspaudų ir nuvalykite diską iš centro į šonus.</li></ul>
<b>Negalima pasirinkti Progressive scan funkcijos</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar video išvesties signalas nustatytas ant {YPbPr}.</li></ul>
<b>Negalima groti DivX® filmų</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar DivX® failas nėra koduotas 'Home Theatre' režime su DivX® 5.x koduotoju.</li><li>– Patikrinkite ar DivX® filmas pilnai parsisiustas.</li></ul>
<b>Nėra garso žiūrint DivX® filmus</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– DVD grotuvas gali "nepalaikyti" atitinkamų garso kodekų.</li></ul>
<b>DivX® filmo negalima pakartoti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar filmo failas nėra didesnis už maksimalią disko talpą.</li></ul>
<b>Kai kurie DivX® failas nėra grojami arba jie tiesiog praleidžiami</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Patikrinkite ar teisingai failų plėtinys. Tai galite padaryti kompiuteryje.</li><li>– Grotuvas gali groti tik DVD, VCD, CD audio, MP3 ir DivX® diskus. Kiti skaitmeninio audio formatai, tokie kaip liquid audio, RM (RealMedia), WAV arba ne audio failai kaip '.doc', '.txt', '.pdf' negali būti grojami.</li><li>– Pabandykite tuos DivX® failus paleisti kompiuteryje, jeigu neveiks- tai failai yra pažeisti.</li><li>– Pabandykite parsisiųsti tą patį failą iš kito šaltinio. Jeigu failų sukūrėte patys, dar kartą viską pakartokite ir patikrinkite ar nustatymai yra teisingi.</li></ul>

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

### ĮSPĖJIMAS

Jokiais būdais nebandykite patys pataisyti įrenginio, nes taip pažeisite garantiją. Neatidarinėkite įrenginio, nes yra elektros iškvosvos tikimybė.

Jeigu iškyla problema, pirmiausia patikrinkite žemiau esančius punktus, prieš nešdami įrenginį taisyčiai. Jeigu jums nepavyksta pašalinti problemos sekant šiais patarimais, dėl pagalbos susisiekiate su savo platintoju arba su Philips.

Problema	Sprendimas
<b>Nėra maitinimo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Paspauskite STANDBY-ON mygtuką įrenginio priekyje, kad įjungtumėte sistemą.</li> <li>– Įsitikinkite, ar įrenginys prijungtas prie elektros maitinimo.</li> </ul>
<b>Neveikia nuotolinio valdymo pultelis</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nutaikykite nuotolinio valdymo pultelį tiesiai į sensorių, kuris yra įrenginio priekyje (ne į patį televizorių).</li> <li>– Pašalinkite visas kliūtis tarp įrenginio ir nuotolinio valdymo pultelio.</li> <li>– Maitinimo elementai gali būti nusilpę, pakeiskite juos.</li> <li>– Patikrinkite ar nuotoliniame valdymo pulte esantys maitinimo elementai yra įdėti taisyklingais poliais (±).</li> </ul>
<b>Nėra vaizdo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Įjunkite savo televizorių ir nustatykite tinkamą Video In kanalą savo grotuvui. Pasirinkite 1 TV kanalą ir eikite vis prie sekančio, kol pamatysite DVD ekraną.</li> <li>– Patikrinkite DVD grotuvo ir TV sujungimą.</li> </ul>
<b>Grojimo metu vaizdas yra iškreiptas arba juodai-baltas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Diskas neatitinka televizoriaus spalvų sistemos standarto (PAL/NTSC). Pakeiskite nustatymą.</li> <li>– Diskas yra nešvarus; nuvalykite diską</li> <li>– Kartais gali atsirasti nedideli vaizdo iškraipymai. Tai nėra gedimas.</li> <li>– Išjunkite progressive scan funkciją rankiniu būdu: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išjunkite progressive scan režimą (įjunkite įprastinį režimą).</li> <li>2. Spauskite OPEN/CLOSE, kad atidarytumėte diskų dėklą.</li> <li>3. Keletą sekundžių nuotolinio valdymo pulte spauskite "1".</li> </ol> </li> </ul>
<b>Nėra garso</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Patikrinkite grotuvo audio sujungimus, raudoną ir baltą lizdus.</li> <li>– Teisingai nustatykite skaitmeninę audio išvestį (tai priklauso nuo įrenginio, kurį prijungėte prie grotuvo).</li> </ul>
<b>Diskas negroja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Įdėkite diską taip, kad etiketė būtų viršuje.</li> <li>– Netinkamas regiono kodas.</li> <li>– Diske nėra jokių įrašų, arba tai yra netinkamos rūšies diskas. Norėdami rasti daugiau informacijos, skaitykite skyrių "Disko Grojimas – Grojimui tinkami diskai".</li> <li>– Įsitikinkite, ar diskas nėra subraižytas arba iškreiptas. Nuvalykite diską arba įdėkite naują.</li> <li>– Patikrinkite, ar diske nėra defektų, pabandydami groti kitą diską.</li> </ul>
<b>Negalite pakeisti ekrano santykio</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ekrano santykis užfiksuotas pačiame DVD diske.</li> <li>– Priklausomai nuo TV, gali būti, kad ekrano santykio pakeitimas yra neįmanomas.</li> </ul>

Reikia pagalbos? Apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## KALBŲ KODAI

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

**Priežiūros ir saugumo informacija**

Pastatymas.....8  
Diskų valymas .....8

**Bendra informacija**

Pridėti priedai .....9  
Regionų kodai .....9

**Sujungimai**

**Prijungimas prie televizoriaus .....10-12**  
Scart lizdo naudojimas .....10  
Kompozitinio video lizdo naudojimas (CVBS) .....10  
Komponentinių video lizdų naudojimas (YPbPr) .....11  
RF modulatoriaus naudojimas .....12  
**Įjungimas į elektros tinklą .....13**

**Pasirenkami sujungimai**

**Stereo sistemos prijungimas .....14**  
Stereo sistemoje yra dešinys ir kairys video In lizdas .....14  
**Skaitmeninio AV imtuvo prijungimas .....14**  
Imtuve yra PCM, Dolby Digital arba MPEG dekoderis .....14

**Įrenginio peržiūra**

**Priekinė ir galinė panelės .....15**  
**Nuotolinio valdymo pultas ..... 16**

**Pradžia**

**1 žingsnis: Baterijų įdėjimas .....17**  
Nuotolinio valdymo pulto naudojimas sistemos valdymui .....17  
**2 žingsnis: Kanalo suradimas .....17**  
**3 žingsnis: Progressive scan funkcijos nustatymas .....18**  
**4 žingsnis: spalvų sistemos pasirinkimas .....19**  
**5 žingsnis: Kalbos nustatymai .....20**  
OSD Kalbos nustatymas .....20  
Audio, subtitrų ir disko meniu kalbos .....20

**Diskų grojimas**

**Grojimui tinkami diskai .....21**  
Palaikomi formatai .....21

**Grojimo funkcijos**

**Disko paleidimas .....22**  
**Pagrindinės grojimo funkcijos .....22**  
Laikinas grojimo sustabdymas .....22  
Antraštės/ skyriaus/ takelio pasirinkimas .....22  
Grojimo sustabdymas .....22  
**Video grojimo funkcijos (DVD/VCD/SVCD) .....23**  
Disko meniu naudojimas .....23  
Pritraukimas (Zoom in) .....23  
Grojimas nuo paskutinės sustabdymo vietos .....23  
Lėtas vaizdas .....23  
Paieška į priekį arba atgal .....23

**Įvairios pakartojimo funkcijos .....24**  
Pakartojimo režimas .....24  
Pakartoti takelio arba skyriaus dalį .....24

**Informacijos apie diską peržiūra .....25**  
Antraštės/ skyriaus / takelio pasirinkimas .....25  
Paieška laike .....25  
Angle ( žiūrėjimo kampas) .....25

**Specialios DVD funkcijos .....26**  
Antraštės grojimas .....26  
Audio kalbos keitimas .....26  
Subtitrai .....26

**Speciali VCD ir SVCD funkcija ..... 26**  
Grojimo kontrolė (PBC) .....26

**DivX® disko grojimas .....27**

**MP3/WMA/JPEG Picture (nuotraukų) CD- grojimas .....27-28**  
Bendrasis valdymas .....27  
Grojimo pasirinkimas ..... 28  
Vaizdo pritraukimas (Zoom) .....28  
Rodymas iš daugelio kampų (JPEG) .....28

**Programinės įrangos atnaujinimas**

Philips nuolatos išleidžia programinės įrangos, gamykliškai instaliuotos į grotuvą, atnaujinimus/ mikroprogramų patobulinimus.

**Dėmesio!**

- **Nenutraukite elektros tiekimo tuo metu, kai instaliuojate patobulinimus.**

Kad patikrintumėte ar yra nauja mikroprogramų versija šiam DVD grotuvui:

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **OPEN/CLOSE ▲**, kad atidarytumėte diskų dėklą.  
→ Diskų dėklas atsідarys.
2. Nuotolinio valdymo pulte **skaitmenimis spauskite “966”**.  
→ TV ekrane pamatysite instaliuotos programinės įrangos failo pavadinimą.

Kaip gauti naujausią programinę įrangą šiam DVD grotuvui:

1. Apsilankykite Philips Interneto svetainėje, adresu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ir sužinokite apie naujausius programinės įrangos atnaujinimus.
2. Parsisiųskite patobulinimus į CD-R.
3. Įdėkite diską į diskų dėklą.  
→ Naujausi programinės įrangos patobulinimai bus persiųsti į DVD grotuvą.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### DivX VOD registracijos kodas

DivX® VOD leidžia nuomotis ar įsigyti filmus naudojantis DivX® paslauga internete. Daugiau informacijos rasite: <http://vod.divx.com>.

1. 'Misc' nustatymų puslapyje spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{DivX® Registration}**, ir tada spauskite **OK**.  
→ Atsiras registravimo kodas.
2. Naudokitės registravimo kodu, kad išsinuomotumėte ar įsigytumėte filmus iš DivX® VOD <http://vod.divx.com> puslapyje.  
→ Sekite instrukcijomis ir atsisiųskite filmą į kompiuterį ir įsirašykite į CD-R/DVD±R(W).

*Pastaba:*

- Visi filmai gauti iš DivX® gali būti grojami tik šiuo DVD grotuvu.

## TURINYS

### DVD meniu nustatymai

<b>Kalbos nustatymų meniu</b> .....	<b>29</b>
OSD kalba.....	29
Subtitrų/Audio/DVD meniu .....	29
DivX® subtitrų kalbos nustatymas.....	29
<b>Video nustatymų meniu</b> .....	<b>30-32</b>
TV ekrano nustatymas.....	30
Peržiūros režimas.....	31
TV Sistema .....	31
Video Out .....	31
Protingas vaizdas .....	32
<b>Audio nustatymų meniu</b> .....	<b>33-34</b>
Skaitmeninė išvestis.....	33
Nakties Režimas .....	34
Down Upsampling .....	34
<b>Reitingų (Rating) nustatymų meniu</b> .....	<b>35-36</b>
Reitingų (Rating) lygio nustatymai.....	35-36
Slaptažodžio/ apsaugos kodo keitimas .....	36
<b>Misc (Kitų) nustatymų meniu</b> .....	<b>37-38</b>
Pirminių nustatymų atkūrimas .....	37
DivX VOD registracijos kodas .....	38

### Kita informacija

<b>Programinės įrangos atnaujinimas</b> .....	<b>39</b>
<b>Problemų sprendimas</b> .....	<b>40-41</b>
<b>Techniniai duomenys</b> .....	<b>42</b>
<b>Žodynas</b> .....	<b>43</b>

#### **PATARIMAI:**

Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## PRIEŽIŪROS IR SAUGUMO INFORMACIJA

### ATSARGIAI!

**Aukšta įtampa! Neatidarinėkite įrenginio ir nerizikuokite gauti elektros smūgį.**

**Įrenginyje nėra dalių, kurias vartotojas pats turėtų prižiūrėti ir taisyti. Prašome taisydamą patikėti kvalifikuotam personalui.**

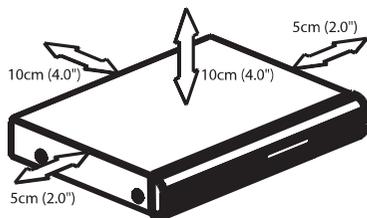
### Pastatymas

#### Tinkamos vietos suradimas

- Pastatykite įrenginį ant lygaus, kieto ir stabilaus paviršiaus. Nestatykite įrenginio ant kilimo.
- Nedėkite sunkių daiktų ant įrenginio viršaus.
- Nestatykite įrenginio ant kitos aparatūros, kuri gali įkaisti (pvz., stiprintuvo ar imtuvo).
- Nedėkite nieko po įrenginiu (pvz., kompaktinių diskų, žurnalų).
- Pastatykite įrenginį netoli AC lizdo, kad AC kabelis būtų lengvai pasiekiamas.

#### Ventiliacija

- Pastatykite prietaisą į vietą, kur būtų tinkama ventiliacija ir tokiu būdu išvenkite vidinio perkaitimo. Užtikrinkite bent 10 cm (4") laisvą plotą nuo įrenginio galinės dalies ir nuo įrenginio viršaus ir 5 cm (2") nuo įrenginio šonų.



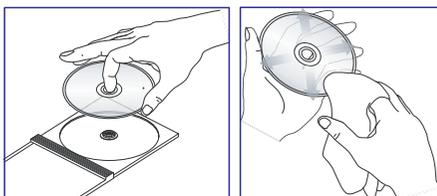
#### Venkite aukštą temperatūrą, drėgmės, vandens ir dulkių

- Ant prietaiso negalima taškyti ar lašinti.
- Nestatykite jokių pavojaus šaltinių ant prietaiso (pvz., skysčių pripildytų objektų, uždegtų žvakių).

### Diskų valymas

Kartais iškyla problemų, jei į įrašymo įrenginį įdėtas diskas yra nešvarus (užstrigęs vaizdas, garso sutrikimai, vaizdo sutrikimai). Siekiant išvengti šių problemų diskai reguliariai turėtų būti valomi.

Norėdami nuvalyti diską naudokite mikro pluošto valymo skudurėlį ir tiesia linija valykite nuo disko centro į pakraštį.



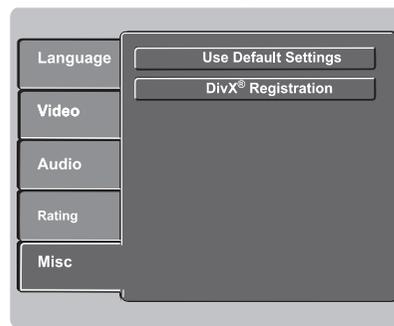
### ATSARGIAI!

Nenaudokite tirpiklių: benzino, skiediklio, parduodamų valiklių ar antistatinių purškalo. Optinis lazerinis įrenginys naudoja daugiau galios, todėl valomojo CD naudojimas gali pažeisti optinį lazerį. Taigi venkite naudoti valomąjį CD.

## DVD MENIU NUSTATYMAI

### Misc (kitų) nustatymų meniu

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.  
→ Atsiranda sistemos nustatymų meniu.

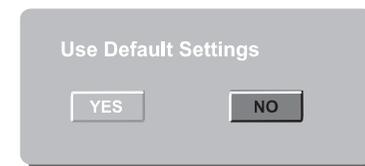


2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Misc}** (kitų nustatymų puslapi), ir tada spauskite ►.
3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte elementą, o tada spauskite ►, kad jį pasiektumėte. Pavyzdys: **{Use Default Settings}** (atstatyti pirminius nustatymus)  
→ Atsiranda pasirinktos funkcijos galimybės.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, tai ši funkcija yra nepasiekiamo arba negali būti keičiama.
4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte. Pavyzdys: **{No}**  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### Pirminių nustatymų atkūrimas

Jeigu pasirinksite {Default} funkciją, sugrąžinsite visus gamyklinius nustatymus, išskyrus slaptažodį reitingavimui.

1. 'Misc' nustatymų puslapyje spauskite spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Use Default Settings}**, tada spauskite **OK**.  
→ Ekrane pasirodys meniu.



#### {Yes}

Pasirinkite, jei norite atstatyti pirminius grotuvo nustatymus.

#### {No}

→ Pasirinkite, jei norite išėiti iš šio meniu.

2. Naudokite ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

#### PATARIMAI:

Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## DVD MENU NUSTATYMAI

- Naudokitės ▲▼, kad pasirinktumėte apsaugos nuo vaikų lygį ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ Pasirinkite **{8 Adult}**, kad išjungtumėte apsaugą nuo vaikų.
- DVD su aukštesniu apsaugos lygiu, nei jūs esate pasirinkę, gros tik tuo atveju, kai suvesite apsaugos kodą (36 psl. skaitykite apie kodo slaptažodžio keitimą).

### Patarimai:

- Jeigu diskas nėra užkoduotas gamykloje, tai ši funkcija neapriboja žiūrėjimo.
- VCD, SVCD, CD apsaugos nuo vaikų reitingo funkcija negalioja. Tai taikoma ir nelegaliems DVD.
- Gali būti, jog kai kurie diskai nėra apsaugoti nuo vaikų, nors tai ir yra paminėta disko viršelyje. Tokiu atveju apsaugos nuo vaikų reitingo lygiai jokios įtakos neturi.

## Slaptažodžio/ apsaugos kodo keitimas

Jums visada reikia įvesti 4 skaitmenų slaptažodį, jeigu norite groti apsaugotą diską arba esate paprašyti įvesti slaptažodį.

- Reitingo nustatymų puslapyje spauskite ▲▼, kad pasirinktumėte **{Set Password}**, o tada spauskite **OK**.  
→ Jūsų paprašys įvesti keturių skaitmenų slaptažodį.

Enter Password

- Naudokitės **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad įvestumėte apsaugos kodą/ slaptažodį.

→ Kai įvedate slaptažodį pirmąjį kartą, įveskite gamykloje nustatytą slaptažodį "0000"

- Jeigu pamirštate savo nustatytąjį slaptažodį, visada galite įvesti gamyklinį slaptažodį "0000"
- Paspauskite **OK**, ir įveskite naują 4 skaitmenų slaptažodį.  
→ Nuo dabar galios naujasis 4 skaitmenų slaptažodis.

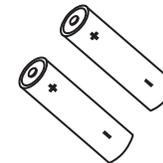
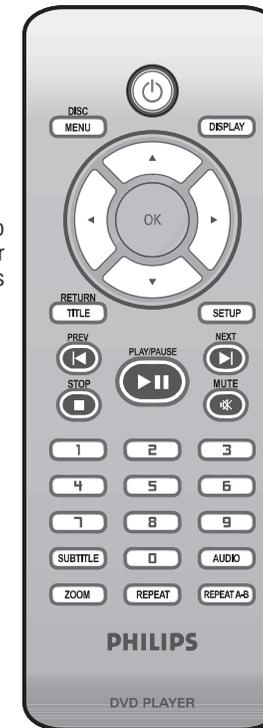
Enter New Password

- Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

## BENDRA INFORMACIJA

### Pridėti priedai

Nuotolinio valdymo pultas ir dvi AAA baterijos



### Regionų kodai

Šiame DVD grotuve nėra palaikoma Regionų Valdymo sistema. Patikrinkite disko regiono kodą ir jeigu diskas neatitinka grotuvo regiono kodo (žiūrėkite į lentelę apačioje), jūs negalėsite disko groti šiuo DVD grotuvu.

#### Patarimai:

- Gali būti, jog negalėsite groti CD-R/RW arba DVD-R/RW disko, dėl netinkamo disko tipo arba įrašymo sąlygų.
- Jeigu Jums nepavyksta groti vieno disko, pabandykite groti kitą diską. Blogai formatuoti diskų groti neįmanoma.

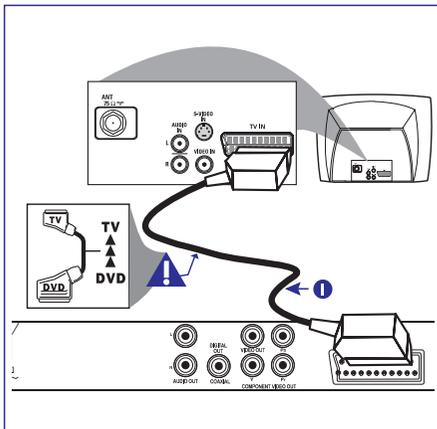
Regionas	Grojami diskai
JAV ir Kanados regionas	
Didžiosios Britanijos ir Europos regionas	
Azijos, Taivano, Korėjos Regionas	
Australija, Naujosios Zelandijos, Lotynų Amerikos Regionas	
Rusijos ir Indijos Regionas.	
Kinijos, Calcos salų ir Futuna salų regionas.	

### PATARIMAI:

Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## SUJUNGIMAI

### Prijungimas prie televizoriaus



#### SVARBU

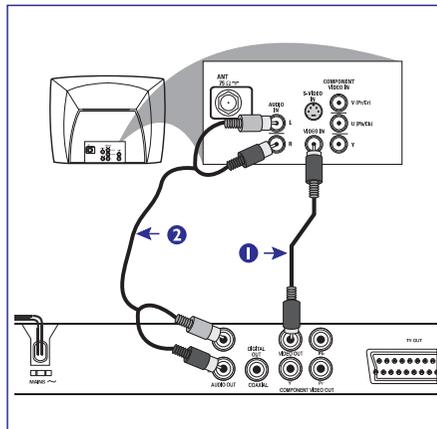
- Jūs turite pasirinkti tik vieną video sujungimą iš toliau išvardintų galimybių. Pasirinkimai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
- Junkite DVD grotuvą tiesiogiai prie televizoriaus.
- SCART jungtis leis jums naudotis DVD grotuvo video ir audio funkcijomis.

#### Scart lizdo naudojimas

1. Naudokite Scart kabelį/ laidą, kad sujungtumėte DVD lizdą (TV OUT) su atitinkamu televizoriuje esančiu Scart įvesties lizdu (kabelis nėra pridėtas).

#### Patarimas:

- Įsitinkite, kad laido galas su užrašu "TV" yra jungiamas prie TV, o laido galas su užrašu "DVD" jungiamas prie DVD grotuvo.



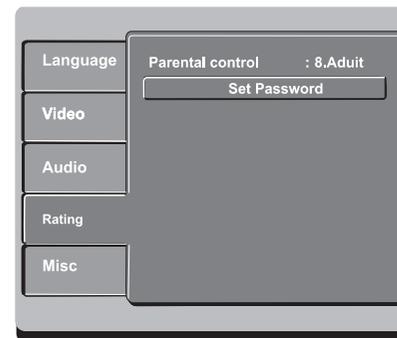
#### Kompozitinio video lizdo naudojimas (CVBS)

1. Kompozitinį video laidą (geltonas) prijunkite prie DVD grotuvo VIDEO OUT lizdo, o kitą laido galą jungkite prie video įvesties lizdo esančio televizoriuje (jis gali būti pažymėtas: AV In, Video In, Composite arba Baseband). Laidas nėra pridėtas.
2. Jeigu norite girdėti DVD grotuvo garsą per savo televizorių, junkite audio laidus (raudonas/baltas) prie DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdų ir prie atitinkamų AUDIO IN lizdų esančių televizoriuje. Laidas nėra pridėtas.

## DVD MENIU NUSTATYMAI

### Reitingo nustatymų meniu

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite SETUP.  
→ Atsiranda sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte (Rating), ir spauskite ►.
3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte norimą elementą, ir spauskite ►, kad jį pasiektumėte.  
Pavyzdys: {Parental Control} (apsauga nuo vaikų)  
→ Atsiranda pasirinkto elemento funkcijos/pasirinkimai.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, tai jis negali būti pasiekiamas arba keičiamas.
4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite OK, kad patvirtintumėte.  
Pavyzdys: {8 Adult}  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
5. Spauskite SETUP, kad išeitumėte.

### Reitingo lygių nustatymas

Priklausomai nuo DVD, jūs galite būti paprašyti pakeisti apsaugos nuo vaikų lygį. Šie lygiai (nuo 1 iki 8) priklauso nuo šalies.

Jūs galite uždrausti vaikams žiūrėti tam tikrus diskus ar scenas, tiesiog uždėdami šią apsaugą nuo vaikų, arba kad kai kuriuose diskuose būtų rodomos pakeičiamosios scenos.

1. Reitingo nustatymų puslapyje, spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte {Parental Control}, o tada spauskite ►.
2. Naudokitės skaitmenų klaviatūra 0-9, kad įvestumėte 4 skaitmenų apsaugos kodą (36 psl. skaitykite apie kodo-slaptazodžio keitimą) ir tada spauskite ►.

#### {1. Kid Safe}

Tinkama visoms amžiaus grupėms.

#### {2. G}

Tinka visoms amžiaus grupėms.

#### {3. PG}

Patariama žiūrėti su tėvų priežiūra.

#### {4. PG – 13}

Netinkama žiūrėti vaikams iki 13 metų.

#### {5. PG – R}

Reikia tėvų priežiūros, nerekomenduojama žiūrėti jaunesniams nei 17 metų.

#### {6. R}

Draudžiama; rekomenduojama žiūrėti tik esant šalia tėvams ar kitiems suaugusiems asmenims.

#### {7. NC – 17}

Netinka jaunesniams nei 17 metų.

#### {8. Adult}

Medžiaga skirta suaugusiems. Galima žiūrėti tik suaugusiems dėl erotinių vaizdų, žiaurumo ar netinkamos kalbos.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### Nakties Režimas

Šis režimas optimizuoja garsą. Aukšti garsai bus sušvelninti, o žemi garsai šiek tiek patildyti.

1. Audio nustatymų puslapyje spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Night Mode}**, o tada spauskite ►.

#### **{On}**

Pasirinkite, jeigu norite sumažinti garsą. Ši funkcija tinkama tik filmų diskams su Dolby Digital režimu.

#### **{Off}**

Išjungia nakties režimą. Pasirinkite, jeigu norite mėgautis pilnu garso spektru.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

### Down Upsampling

Su šia funkcija galite aktyvuoti arba išjungti skaitmeninius signalus, kad gautumėte kuo geresnę garso kokybę.

1. Audio nustatymų puslapyje spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Down Sampling}**, o tada spauskite ►.

#### **{Off} (išjungti)**

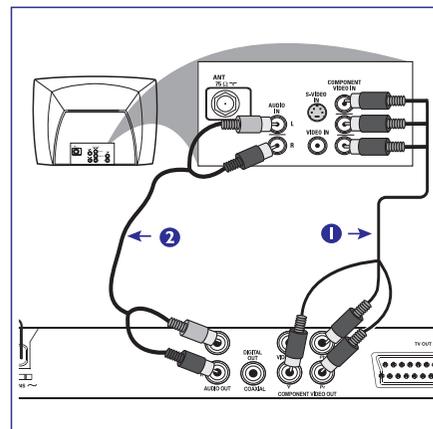
Naudokite, kai diskas įrašytas 48 kHz atrankos dažniu.

#### **{On} (įjungti)**

Naudokite, kai diskas įrašytas 96 kHz atrankos dažniu. Šis dažnis gali veikti tik pasirinkus Stereo-Classic (Flat) režimą.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

## SUJUNGIMAI



### SVARBU !

**Jeigu norite naudotis progressive scan vaizdo kokybe, jums reikia YPbPr ir progressive scan televizoriaus.**

### Komponentinių video lizdų naudojimas (YPbPr)

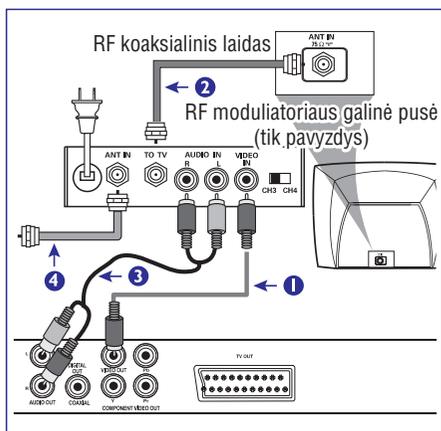
1. Naudokite komponentinius video laidus (raudonas/ mėlynas/ žalias), kad sujungtumėte DVD grotuvo **YPbPr** lizdus su komponentiniais video lizdais (YPbPr) esančiais televizoriuje. Kabelis nėra pridėtas.
2. Jeigu norite girdėti DVD grotuvo garsą per savo televizorių, junkite audio laidus (raudonas/ baltas) prie DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdų ir prie atitinkamų AUDIO IN lizdų esančių televizoriuje. Laidas nėra pridėtas.
3. Daugiau informacijos apie progressive scan nustatymus rasite 18 puslapyje.

### PATARIMAI:

Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### PATARIMAI:

Atlikdami sujungimų pakeitimus, įsitikinkite, kad įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.



### SVARBU !

- Jūsų televizoriuje yra tik vienas Antenna In lizdas (pažymėtas 75ohm arba RF In), tam, kad galėtumėte matyti Dvd vaizdą savo televizoriuje, jums reikės RF moduliatoriaus. Prašome susisiekti su elektroninių prekių tiekėjais arba Philips, kad gautumėte daugiau informacijos apie moduliatoriaus naudojimą.

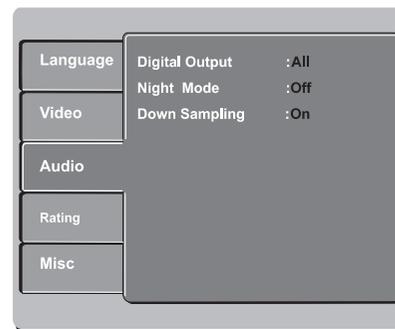
### RF moduliatoriaus naudojimas

1. Su kompozitiniu video laidu (geltonas) sujunkite DVD grotuvo TV OUT (CVBS) lizdą su RF moduliatoriaus video įvesties lizdu.
2. Naudokite RF koaksialinį laidą (nepridėtas), kad sujungtumėte ANTENNA OUT arba TO TV moduliatoriaus lizdą su ANTENNA IN televizoriaus lizdu.

3. Jeigu norite girdėti DVD grotuvo garsą per savo televizorių, junkite audio laidus (raudonas/baltas) prie DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdų ir prie atitinkamų AUDIO IN lizdų esančių moduliatoriuje. Laidas nėra pridėtas.
4. Junkite antenos arba kabelinės TV laidą į ANTENNA IN arba RF lizdą moduliatoriuje. (Jis galėjo būti prijungtas prie televizoriaus. Išjunkite jį iš televizoriaus).

### Audio nustatymų meniu

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.  
→ Atsiranda sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Audio}** (audio nustatymų puslapį), o tada spauskite ►.
3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte elementą, o tada spauskite ►, kad jį pasiektumėte.  
Pavyzdys: **{Night Mode}** (nakties režimas)  
→ Atsiranda pasirinktos funkcijos galimybės.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, tai ši funkcija yra nepasiekiamo arba negali būti keičiama.
4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
Pavyzdys: **{On}** (įjungti)  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### Skaitmeninė išvestis

Pasirinkite šią išvestį, jei grotuvą jungsite prie daugiakanalio dekodierio/ imtuvo.

1. Audio nustatymų puslapyje spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Digital Output}**, o tada spauskite ►.

#### **{All} (Visi)**

Pasirinkite šį nustatymą, jeigu prijungtas įrenginys turi daugiakanalį dekodierį, kuris palaiko daugiakanalį audio formatą (Dolby Digital, MPEG-2).

#### **{PCM}**

Pasirinkite, jeigu prijungtas įrenginys negali atkoduoti daugiakanalio audio formato. DVD grotuvas pavers Dolby Digital ir MPEG-2 daugiakanalius signalus į PCM (Pulse Code Modulation).

#### **{Off} (išjungta)**

Išjungia skaitmeninio audio išvestį. PVZ. Jeigu TV ar stereo sistemos prijungimui naudojate AUDIO OUT lizdus.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

#### *Pastabos:*

- Jeigu **{Digital Output}** yra nustatytas ant **{All}**, neveiks visi kiti audio nustatymai išskyrus **MUTE** (nutildymas).
- Jeigu **{Digital Output}** yra nustatytas ant **{All}**, kai grojami **MPEG, MP3/WMA** failai, grotuvas skleis **PCM** tipo signalus.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### Protingas vaizdas

Šiame DVD grotuve jūs galite pasirinkti vieną iš keturių vaizdo spalvų nustatymo "rinkinių".

1. Video nustatymų puslapyje spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Smart Picture}**, o tada spauskite ►.

#### {Standard}

Standartiniai vaizdo nustatymai.

#### {Vivid}

Pasirinkus šį nustatymą, vaizdas taps ryškesnis.

#### {Cool}

Pasirinkus šį nustatymą, vaizdas taps "minkštesnis".

#### {Personal}

Asmeniniai vaizdo nustatymai. Jūs galite reguliuoti ryškumą, kontrastą, atspalvį ir spalvą.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite OK, kad patvirtintumėte.
3. Jeigu pasirinkote **{PERSONAL}**, tada kartokite 4-7 žingsnius.  
→ Atsiras asmeninio vaizdo nustatymo meniu.



4. Spauskite ▲ ▼, kad paryškintumėte vieną iš toliau išvardintų funkcijų:

#### **BRIGHTNESS- ryškumas**

Padidina arba pamažina vaizdo ryškumą. Pasirinkite (0), jeigu pageidaujate vidutinio/subalansuoto nustatymo.

#### **CONTRAST- kontrastas**

Padidina arba pamažina vaizdo kontrastą. Pasirinkite (0), jeigu pageidaujate vidutinio/subalansuoto nustatymo.

#### **TINT- atspalvis**

Patamsina arba pašviesina vaizdą. Pasirinkite (0), jeigu pageidaujate vidutinio/subalansuoto nustatymo.

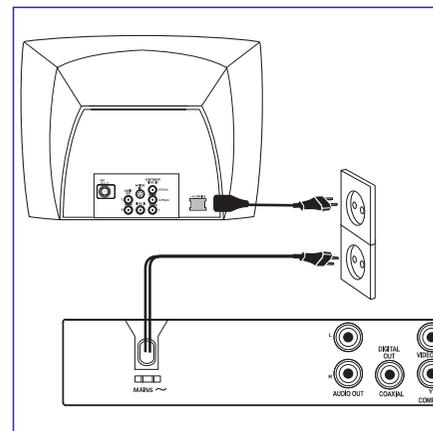
#### **COLOR- spalva**

Paryškina vaizdo spalvas arba jas pamažina. Pasirinkite (0), jeigu pageidaujate vidutinio/subalansuoto nustatymo.

5. Spauskite ◀ ▶, kad reguliuotumėte nustatymus pagal savo pageidavimus.
6. Pakartokite 4-5 žingsnius kitiems spalvų nustatymams,
7. Spauskite OK, kad patvirtintumėte.

## SUJUNGIMAI

### Ijungimas į elektros tinklą



**Tinkamai atlikę visus reikiamus sujungimus, junkite AC elektros laidą į elektros tinklą.**

Niekada neatlikinėkite jokių pakeitimų, kol įrenginiai neišjungti iš elektros tinklo.

Kai įdedate diską, **priekinėje DVD grotuvo panelėje spauskite STANDBY-ON.**

Ekranėlyje galite pamatyti "----".

#### **PATARIMAI:**

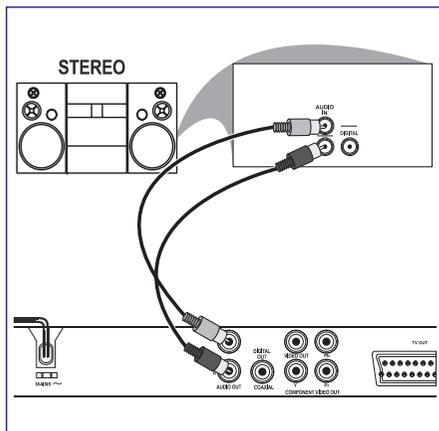
Pabrukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

#### **PATARIMAI:**

Atlikdami sujungimų pakeitimus, įsitikinkite, kad įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.

## PASIRENKAMI SUJUNGIMAI

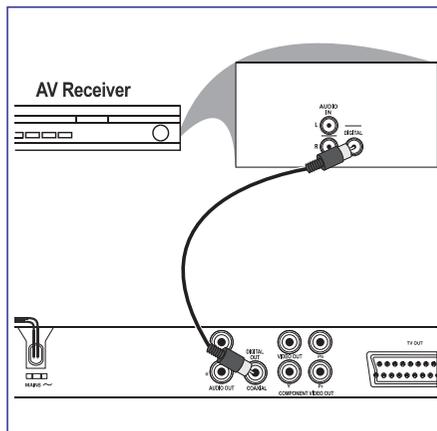
### Stereo sistemos prijungimas



#### Stereo sistemoje yra dešinys ir kairys video In lizdas.

1. Pasirinkite vieną iš video jungčių (CVBS VIDEO IN, SCART arba COMPONENT VIDEO IN), tai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
2. Naudokite audio laidus (baltas/ raudonas), kad sujungtumėte DVD grotuvo AUDIO OUT (L/R) lizdus su atitinkamais stereo sistemos AUDIO IN lizdais (laidai nepridėti).

### Skaitmeninio AV imtuvo prijungimas



#### Imtuve yra PCM, Dolby Digital arba MPEG dekoderis

1. Pasirinkite vieną iš video jungčių (CVBS VIDEO IN, SCART arba COMPONENT VIDEO IN), tai priklauso nuo jūsų televizoriaus galimybių.
2. Sujunkite DVD grotuvo COAXIAL lizdą su atitinkamu imtuvo Skaitmeninio Audio In lizdu (laidas nepridėtas).
3. Nustatykite DVD grotuvo skaitmeninę išvestį tik PCM-Only arba ALL, tai priklauso nuo imtuvo galimybių (skaitykite 33 puslapį {Skaitmeninė išvestis}).

#### Patarimas:

- Jeigu skaitmeninės išvesties audio formatas neatitinka imtuvo galimybių, jūs girdėsite stiprų, pažeistą garsą arba nieko negirdėsite.

## DVD MENIU NUSTATYMAI

### Peržiūros režimas

Naudokite peržiūros režimą, kad nureguliuotumėte vaizdą taip, jog jis tiktų prie TV ekrano ilgio ir pločio.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte {View Mode}, o tada spauskite ►.

#### {Fill}

Pasirinkite, norėdami padidinti ar sumažinti vaizdą horizontaliai ar vertikalčiai, kad visas ekranas būtų užpildytas.

#### {Original}

Pasirinkite, kad vaizdas atitiktų originalų ekrano dydį (tik DivX/MPEG).

#### {Height Fit}

Pasirinkite, norėdami padidinti ar sumažinti vaizdą vertikalčiai, kad visas ekrano aukštis būtų užpildytas.

#### {Width Fit}

Pasirinkite, norėdami padidinti ar sumažinti vaizdą horizontaliai, kad visas ekrano ilgis būtų užpildytas.

#### {Auto Fit}

Pasirinkite, kad būtų naudojamas minimalus horizontalaus ar vertikalaus pakeitimo santykis (panašiai kaip letter box).

#### {Pan Scan}

Pasirinkite, kad būtų naudojamas maksimalus horizontalaus ar vertikalaus pakeitimo santykis.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

### TV Sistema

Jūs galite pasirinkti spalvų sistemos galimybes, kurios atitinka prijungtą televizorių. Daugiau informacijos rasite 19 puslapyje.

### Video Out

Naudodamiesi šiuo nustatymu jūs galite perjunginėti tarp išvesties video signalų: YpbPr ir P-Scan (Progressive scan).

1. Video nustatymų puslapyje spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte {Video Out}, tada spauskite ►.

#### {Interlaced}

Pasirinkite YPbPr jungčiai.

#### {RGB}

Pasirinkite Scart jungčiai.

#### {P-Scan}

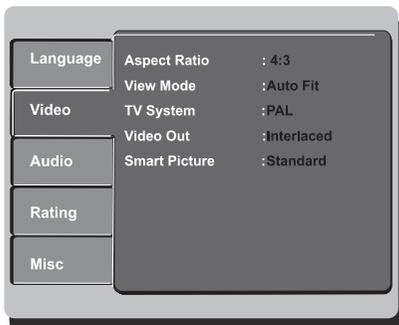
Pasirinkite šį variantą, kai jungiate savo DVD grotuvo P-Scan YPbPr prie savo TV, kuris palaiko progressive video įvesties signalus.

2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

## DVD MENU NUSTATYMAI

### Video nustatymų meniu

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.  
→ Atsiranda sistemos nustatymų meniu.



2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Video}**, o tada spauskite ►.
3. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte norimą elementą, o tada spauskite ►, kad jį pasiektumėte.  
Pavyzdys: **{TV System}**  
→ Atsiranda pasirinktos funkcijos galimybės.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, tai ši funkcija yra nepasiekiamo arba negali būti keičiama.
4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
Pavyzdys: **{Multi}**  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### TV ekrano nustatymas

Vaizdo forma gali būti pritaikyta jūsų televizoriui, o formatus turi būti prieinamas grojamame diske. Kitu atveju vaizdas TV ekrane nepasikeis.

1. Vaizdo nustatymų puslapyje ('Video') spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Aspect Ratio}**, o tada spauskite ►.

#### {4:3}

Pasirinkite, jeigu turite įprastinį TV. Plačiaekranis efektas, kai viršuje ir apačioje matosi juodos juostos.



#### {16:9}

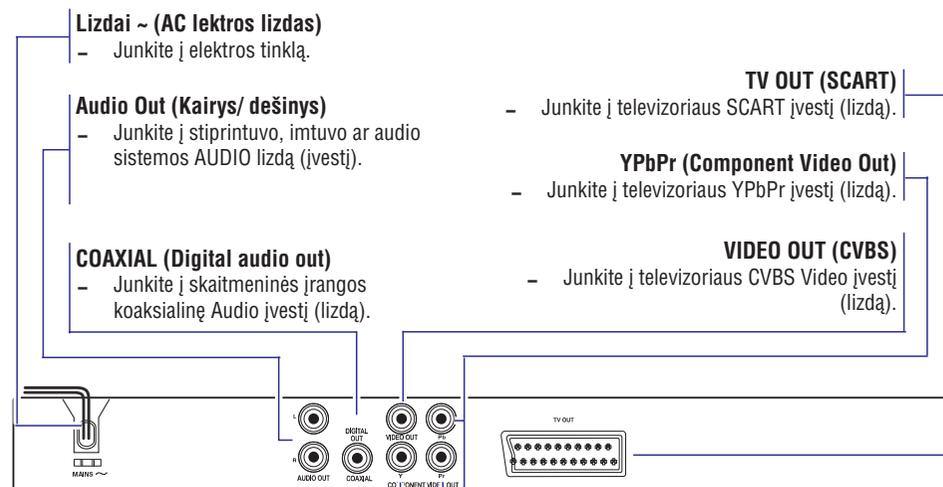
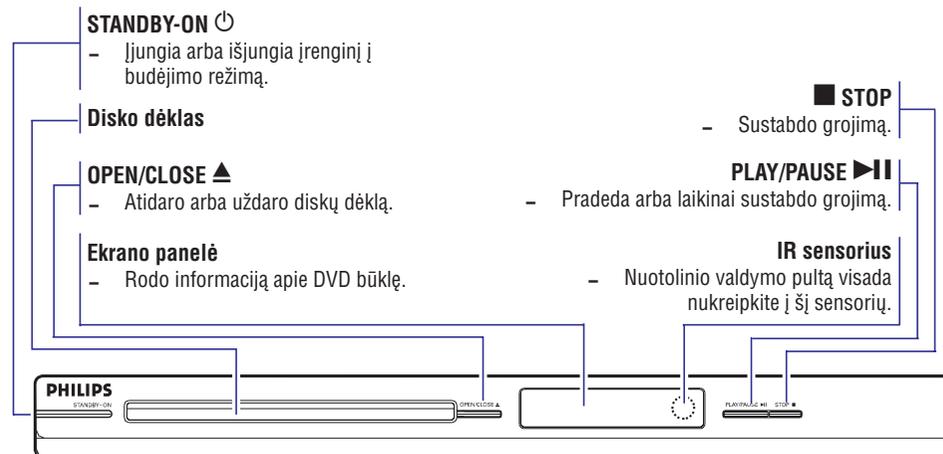
Pasirinkite, jeigu turite plačiaekranį TV (rėmelių santykis 16-9).



2. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

## ĮRENGINIO PERŽIŪRA

### Priekinė ir galinė panelės

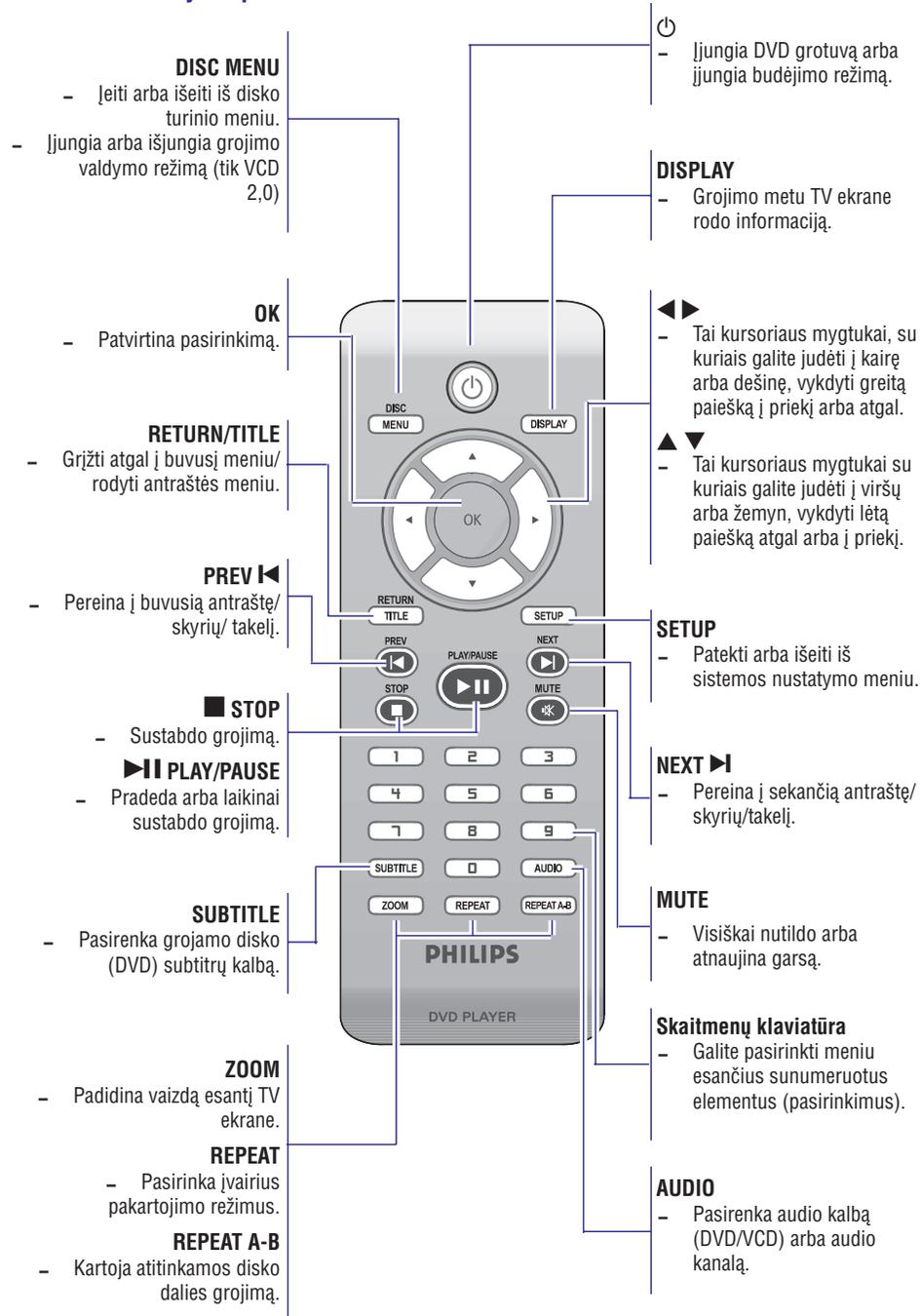


### PATARIMAI:

Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## ĮRENGINIO PERŽIŪRA

### Nuotolinio valdymo pultas



## DVD MENIU NUSTATYMAI

Šie DVD Grotuvo nustatymo pasirinkimai rodomi TV ekrane, tai leidžia DVD grotuvą nustatyti taip, kad jis pilnai atitiktų jūsų poreikius.

### Kalbos nustatymų meniu

1. Spauskite **SETUP** nuotolinio valdymo pulte. Atsiranda sistemos nustatymo meniu.



2. Spauskite **▲▼**, kad pasirinktumėte **(Language)** (Kalba), o tada spauskite **▶**.
3. Spauskite **▲▼**, kad pasirinktumėte norimą elementą, o tada spauskite **▶**, kad jį pasiektumėte.  
Pavyzdys: **{OSD Language}**(OSD kalba)  
→ Atsiranda pasirinktos funkcijos galimybių sąrašas.  
→ Jeigu pasirinkimas yra pilkame fone, tai ši funkcija yra nepasiekiama arba negali būti keičiama.
4. Naudokitės **▲▼**, kad pasirinktumėte nustatymą, o tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
Pavyzdys: **{English}** (Anglų)  
→ Nustatymas yra pasirinktas.
5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

### OSD kalba

Šiame meniu rasite daug įvairių ekrane rodomos kalbos pasirinkimo funkcijų. Daugiau informacijos rasite 20 puslapyje.

### Subtitrų/Audio/DVD meniu

Šiame meniu rasite daug įvairių funkcijų skirtų pasirinkti norimą audio, subtitrų ar disko meniu kalbą, kuri yra įrašyta DVD diske. Daugiau informacijos rasite 20 puslapyje.

### DivX® subtitrų kalbos nustatymas

Jūs galite nustatyti DivX® subtitrų kalbą.

1. Pirminių nustatymų puslapyje spauskite **▲▼**, kad pasirinktumėte **{DivX® Subtitle}**, tada spauskite **▶**.

#### **{Standard}** (standartinės)

Albanian (albanų), Danish (danų), Dutch (olandų), English (anglų), Finnish (suomių), French (prancūzų), Gaelic (galų), German (vokiečių), Italian (Italų), Kurdish (kurdų), (Latin) (lotynų), Norwegian (norvegų), Portuguese (portugalų), Spanish (ispanų), Swedish (švedų) ir Turkish (turkų).

#### **{Central European}** (Centrinės Europos)

Albanian (albanų), Croat (kroatų), Czech (čekų), Dutch (olandų), English (anglų), German (vokiečių), Hungarian (vengrų), Irish (airių), Polish (lenkų), Romanian (rumunų), Slovak (slovakų), Slovene (slovėnų) ir Serbian (serbų).

#### **{Cyrillic}** (Kirilica)

Bulgarian (Bulgarų), Belorussian (baltarusių), English (anglų), Macedonian (makedoniečių), Moldavian (Moldavų), Russian (rusų), Serbian (serbų) ir Ukrainian (ukrainiečių).

2. Naudokitės **▲▼**, kad pasirinktumėte nustatymą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

**PATARIMAI:** Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite **◀**, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## GROJIMO FUNKCIJOS

### Grojimo pasirinkimas

Grojimo metu jūs galite:

- Spausiti **PREV ◀ / NEXT ▶**, kad pasirinktumėte buvusį ar sekantį takelį ar failą iš katalogo.
- Nuotolinio valdymo pulte apsukti/apversti nuotraukų failus su **▲▼◀▶** mygtukais.
- Pakartotinai spausiti **PLAY/PAUSE ▶||**, kad sustabdytumėte arba vėl pradėtumėte grojimą.

### MP3/ WMA diskams

- Grojimo metu,  
→ po pirmų 5 grojimo sekundžių paspaudus **PREV ◀**, dabartinis takelis/ įrašas bus paleistas nuo pradžių.  
→ per pirmas 5 grojimo sekundes paspaudus **PREV ◀**, bus paleistas prieš tai grojęs takelis/ įrašas.
- Grojimo metu kelias sekundes spauskite ir palaikykite **PREV ◀ / NEXT ▶**, kad pasirinktumėte norimą prasukimo į priekį arba atgal greitį: 2X, 4X, 8X, 16X arba 32X.

*Pastaba:*

- *MP3/WMA diskams, greito prasukimo funkcija pradeda veikti tik tada, kai kelias ar daugiau sekundžių įspaudę palaikote ◀▶.*

### Vaizdo pritraukimas (Zoom)

- Grojimo metu pakartotinai spauskite **ZOOM**, kad pasirinktumėte įvairius pritraukimo variantus.
- Su **▲▼◀▶** judėkite po išdidintą vaizdą.

### Rodymas iš daugelio kampų (JPEG)

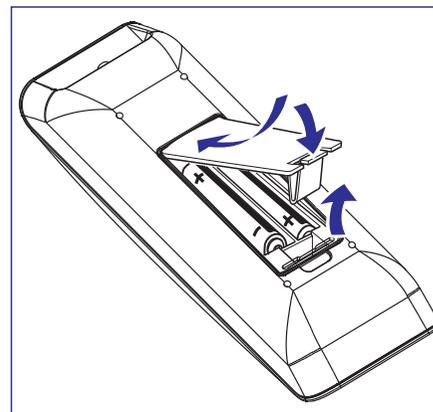
- Rodymo metu spauskite **▲▼◀▶**, kad apsuktumėte vaizdą TV ekrane:  
**▲▼**: vertikalus apvertimas 180 laipsnių kampu.  
**◀**: apukimas prieš laikrodžio rodyklę 90 laipsnių kampu.  
**▶**: apukimas pagal laikrodžio rodyklę 90 laipsnių kampu.

*Pastaba:*

- *Gali būti, jog negalėsite groti kai kurių MP3-JPEG diskų dėl disko konfigūracijos arba įrašymo sąlygų.*

## PRADŽIA

### 1 Žingsnis: baterijų įdėjimas

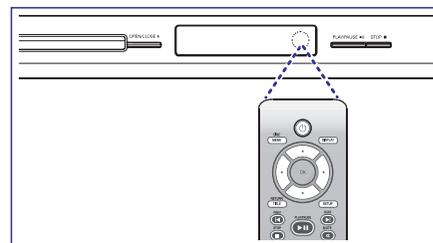


1. Atidarykite maitinimo elementų skyrelį.
2. Įdėkite du R06 arba AA tipo maitinimo elementus pagal nurodymus (+-).
3. Uždarykite dangtelį.

### DĖMESIO!

- Išimkite maitinimo elementus jeigu jie išsikrovė, arba jeigu ilgą laiką nenaudosite nuotolinio valdymo pultelio.
- Nesumaišykite maitinimo elementų (senų su naujais, anglinių su šarminėmis, ir pan.).
- Maitinimo elementuose yra cheminių medžiagų. Atsikratykite jais atitinkamai.

### Nuotolinio valdymo pulto naudojimas sistemos valdymui



1. Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į sensorių (iR) esantį priekinėje įrenginio panelėje.
2. Tarp nuotolinio valdymo pulto ir DVD grotuvo negali būti jokių pašalinių objektų.

### 2 Žingsnis: Kanalo suradimas

1. Ant grotuvo spauskite **STANDBY-ON**  mygtuką, kad įjungtumėte.
2. Įjunkite televizorių ir nustatykite jį į tinkamą video-in kanalą. Turėtumėte matyti mėlyną DVD foną ekrane.  
→ Paprastai šis kanalas yra tarp mažiausio ir didžiausio numerio kanalų ir gali vadintis FRONT, A/V IN, VIDEO. Skaitykite savo televizoriaus naudojimosi instrukcijas.  
→ Arba galite įjungti savo televizoriaus 1-ąjį kanalą, tada kelis kartus spauskite "kanalo žemyn" mygtuką tol, kol pamatysite Video In kanalą.  
→ Kitu atveju Televizoriaus nuotolinio valdymo pultas turėtų turėti mygtuką, kurį paspaudus pasirenkami skirtingi video režimai.  
→ Arba jeigu naudojatės moduliatoriumi, nustatykite TV kanalą ant 3 arba 4.
3. Jeigu jūs naudojate išorinius įrenginius, tokius kaip stereo sistema ar imtuvas, įjunkite šiuos įrenginius ir pasirinkite reikiamą įvesties šaltinį. Daugiau informacijos rasite įrenginių vartojimo instrukcijose.

**PATARIMAI:** Tam tikruose diskuose išvardintos funkcijos gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.

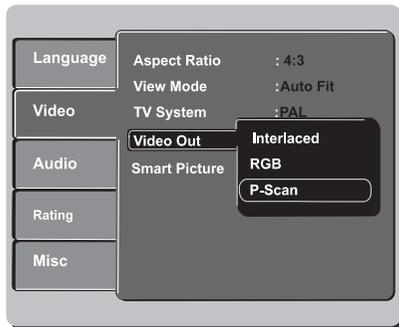
### 3 žingsnis: Progressive scan funkcijos nustatymas

(Tik progressive scan TV)

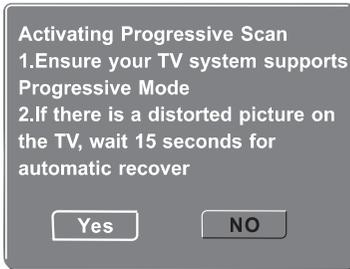
Progressive scan televizoriai rodo du kartus daugiau kadru per sekundę nei įprastiniai televizoriai, taigi progressive scan vaizdas yra žymiai aukštesnės raiškos ir kokybės.

Prieš pradėdant...

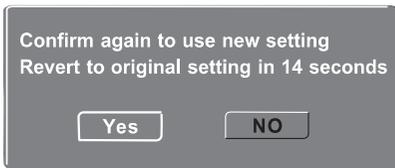
- Įsitikinkite, kad DVD grotuvą su televizoriumi sujungėte per YPbPr jungtį (lizdą) (skaitykite 11 psl.).
  - Įsitikinkite, kad užbaigėte pagrindinius nustatymus ir instaliavimą.
1. Įjunkite TV ir nustatykite įprastinį (interlace) režimą (skaitykite TV vartojimo instrukcijas).
  2. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **STANDBY-ON** , kad įjungtumėte DVD grotuvą.
  3. Pasirinkite tinkamą Video-in kanalą.  
→ Pamatysite DVD fono meniu.
  4. Spauskite **SETUP**.
  5. Spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte **{Video}** (spauskite nustatymų puslapį), o tada spauskite **▶**.



6. Pakartotinai spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte **{Video Out}**, o tada spauskite **▶**.
7. Pasirinkite **{P-Scan}**, o tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ TV ekrane pamatysite meniu.



8. Spauskite **◀**, kad paryškintumėte **{Yes}**, ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.
9. Savo televizoriuje įjunkite progressive scan režimą (skaitykite televizoriaus naudojimo instrukcijas).  
→ TV ekrane pamatysite meniu.



10. Spauskite **◀**, kad paryškintumėte **{Yes}**, tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ Nustatymai yra baigti, dabar jūs galite mėgautis aukštos kokybės vaizdu.

#### Progressive scan funkcijos rankinis išjungimas

- 15 sekundžių palaukite automatinio atsistatymo.

#### ARBA

1. DVD grotuve spauskite **OPEN/CLOSE** **▲**, kad atidarytumėte diskų dėklą.
2. Nuotolinio valdymo pulte keletą sekundžių spauskite "1".  
→ Pamatysite DVD foną.

Patarimai:

- Ne visi progressive scan ir aukštos raiškos televizoriai yra suderinami su šiuo įrenginiu, todėl gali būti, kad matysite labai prastą vaizdą, kai įjungtas progressive scan režimas. Tokiu atveju išjunkite progressive scan funkciją ir televizoriuje ir DVD grotuve.

### DivX® disko grojimas

Šiuo DVD grotuvu galite groti DivX® filmus, kuriuos įsirašėte per kompiuterį į CD-R/RW arba DVD+-R/RW diską (skaitykite 38 puslapį, jeigu norite sužinoti daugiau).

1. Įdėkite DivX® diską.  
→ Tv ekrane matote disko meniu duomenis.
  2. Spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte katalogą, ir spauskite **OK**, kad jį atidarytumėte.
  3. Spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte takelį/ failą
  4. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.
  5. Nuotolinio valdymo pultelyje spauskite **SUBTITLE**, kad įjungtumėte arba išjungtumėte subtitrus.
- Jeigu diske yra daugialbiai subtitrai, tai grojimo metu spaudinėdami **SUBTITLE** jūs keisite subtitrų kalbą

Patarimai:

- Subtitrų failai su šiais trumpiniais (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) yra tinkami, bet failų valdymo meniu jūs jų nematysite.
- Subtitrų failo pavadinimas (.sub) turi būti išsaugotas tokiu pat vardu kaip ir filmas (.avi) ir tame pačiame kataloge. [Pvz., Folder A: abc.avi ir abc.sub]

### MP3/WMA/JPEG/Kodak/Juji Picture (nuotraukų) CD grojimas

**SVARBU!**

Televizoriuje įjunkite teisingą Video In kanalą (skaitykite 17 psl. "Kanalų suradimas")

#### Bendrasis valdymas

1. Įdėkite diską.  
→ Disko nuskaitymo laikas gali užtrukti iki 30 sekundžių, tai priklauso nuo failų/ aplankų konfigūracijos.  
→ Disko meniu ir ID3 (MP3)/ Meta (WMA) duomenys (įskaitant antraštę, atlikėją ir albumą) pasirodo TV ekrane.



2. Spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte katalogą ir tada spauskite **OK**, kad jį atidarytumėte.
3. Spauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte takelį ar failą.
4. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

Patarimas:

- Jeigu grojamas failas yra nepasirinktas, tai nematysite ID3/ Meta informacijos.
- Jeigu pasirinkote jpeg failą, tai jo peržiūrą pamatysite TV ekrane.

### Specialios DVD Funkcijos

#### Antraštės grojimas

1. Spauskite **DISC MENU**.  
→ TV ekrane atsiranda disko antraštės meniu.
2. Naudojamiesi ▲ ▼ ◀ ▶ arba **skaitmenų klaviatūra 0-9** pasirinkite grojimo galimybę.
3. Spauskite **OK**, patvirtintumėte.

#### Audio kalbos keitimas

##### DVD diskams

- Pakartotinai spauskite **AUDIO**, kad pasirinktumėte įvairias audio kalbas.

##### Audio kanalo keitimas

##### VCD diskams

- Pakartotinai spauskite **AUDIO**, kad pasirinktumėte norimą audio kanalą: (LEFT (kairys), RIGHT (dešinys), MIX, STEREO).

#### Subtitrai

- Pakartotinai spauskite **SUBTITLE**, kad pasirinktumėte norimą subtitrų kalbą.

### Specialios VCD ir SVCD funkcijos

#### Grojimo kontrolė (PBC)

##### Tik VCD diskams su grojimo kontrolės (PBC) 2.0 versija

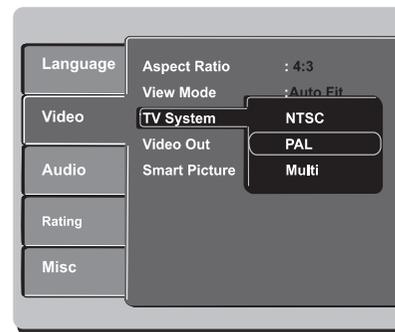
- Spauskite **DISC MENU**, kad perjunginėtumėte tarp 'PBC ON' (įjungta) ir 'PBC OFF' (išjungta).  
→ Jeigu pasirinkote 'PBC ON', disko meniu (jeigu tai įmanoma) atsiras TV ekrane.  
→ Naudokitės **PREV ◀** / **NEXT ▶** arba **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad pasirinktumėte norimą grojimo galimybę.
- Grojimo metu,  
→ po pirmų 5 grojimo sekundžių paspaudus **PREV ◀**, dabartinis takelis/įrašas bus paleistas nuo pradžių.  
→ per pirmas 5 grojimo sekundes paspaudus **PREV ◀**, bus paleistas prieš tai grojęs takelis/įrašas.
- Grojimo metu spauskite **RETURN / TITLE**, taip grįšite į meniu ekraną (jeigu PBC funkcija yra įjungta).

##### Jeigu norite praleisti indekso meniu ir groti iš karto nuo pradžių.

- Nuotolinio valdymo pulte spauskite **DISC MENU**, kad išjungtumėte PBC.

### 4 žingsnis: spalvų sistemos pasirinkimas

DVD grotuvo, disko ir TV spalvų sistema turi sutapti. Prieš nustatydami TV sistemą, nustatykite televizoriaus spalvų sistemą.



1. Spauskite **SETUP**
2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **(Video)** ir spauskite ▶.
3. Pakartotinai spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **(TV System)** ir spauskite ▶.
4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte vieną iš žemiau išvardintų funkcijų.

#### (PAL)

Pasirinkite šį nustatymą, jei prijungtas Televizorius turi nustatytą NTSC spalvų sistemą. Taip disko NTSC signalą pakeisite į PAL formatą.

#### (NTSC)

Pasirinkite šį nustatymą, jei prijungtas Televizorius turi nustatytą PAL spalvų sistemą. Taip disko PAL signalą pakeisite į NTSC formatą.

#### (Multi)

pasirinkite šį nustatymą, jeigu prijungtas televizorius suderinamas ir su PAL ir su NTSC (multi- sistema). Išvesties formatas tokiu atveju priklausys nuo disko video signalo.

5. Pasirinkite nustatymą ir spauskite **OK**.  
→ Sekite instrukcijomis ekrane, kad patvirtintumėte pasirinkimą (jei tokios yra).

Changing NTSC to PAL  
1.Ensure your TV system supports PAL Standard  
2.If there is a distorted picture on the TV, wait 15 seconds for automatic recover

Yes

NO

Confirm again to use new setting  
Revert to original setting in 14 seconds

Yes

NO

6. Spauskite ◀, kad paryškintumėte **(Yes)** ir tada spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

#### TV spalvų sistemos pirminio nustatymo sugrąžinimas

- Palaukite 15 sekundžių ir sistema automatiškai atsistatys.

#### ARBA

1. DVD grotuve spauskite **OPEN/CLOSE ▲**, kad atidarytumėte diskų dėklą.
2. Nuotolinio valdymo pulte keletą sekundžių spauskite "3".  
→ Pamatysite DVD foną.

#### Patarimai:

- Prieš keisdami TV spalvų sistemos nustatymus, įsitikinkite, kad jūsų TV palaiko pasirinktą TV sistemą.
- Jeigu televizoriuje nematote jokio vaizdo, 15 sekundžių palaukite automatinio atsistatymo.

**PATARIMAI:** Tam tikruose diskuose išvardintos funkcijos gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.

**PATARIMAI:** Pabraukta galimybė/pasirinkimas yra gamyklinis nustatymas. Spauskite ◀, kad grįžtumėte prie buvusio meniu elemento. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

## 5 žingsnis: Kalbos nustatymai

Kalbos nustatymai yra skirtingi, priklausomai nuo jūsų regiono ar šalies. Jie gali neatitikti naudojimosi instrukcijose pavaizduotų paveikslėlių.

### OSD (Ekran) Kalbos nustatymas

Šio grotuvo ekranu (On Screen Display – OSD) galite pasirinkti norimą kalbą.

Meniu kalba (ekrane) sistemoje liks tokia, kokią nustatysite.



1. Spauskite **SETUP**.
2. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad pasirinktumėte **{Language}** ir paspauskite ►.
3. Naudokitės ► mygtukais, kad pasirinktumėte **{OSD Language}** ir paspauskite ►.
4. Naudokitės ▲ ▼ mygtukais, kad paryškintumėte norimą kalbą, ir spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

### Audio, subtitrų ir disko meniu kalbos

Jūs galite pasirinkti norimą subtitrų, disko meniu ar takelio kalbą. Jeigu diske pasirinktos kalbos nėra, bus naudojama gamykloje nustatyta disko kalba.



1. Spauskite **SETUP**.
2. Spauskite ▲ ▼, kad pasirinktumėte **{Language}** ir tada spauskite ►.
3. Su ▲ ▼ pasirinkite toliau išvardintas funkcijas ir tada spauskite ►.

#### {Audio}

Pasirinkite, kad pakeistumėte disko takelio kalbą.

#### {Subtitle}

Pasirinkite, kad pakeistumėte subtitrų kalbą.

#### {DVD Menu}

Pasirinkite, kad pakeistumėte disko meniu kalbą.

4. Naudokitės ▲ ▼, kad pasirinktumėte kalbą, o tada spauskite **OK**.
5. Pakartokite **3-4** žingsnius kitos kalbos nustatymams.

## Informacijos apie diską peržiūra

Jūs galite peržiūrėti įvairią informaciją (tokią kaip: dabartinio skyriaus/ antraštės ar takelio numeris, praėjęs ar likęs rodymo laikas) nepertraukdami disko rodymo.

1. Grojimo metu nuotolinio valdymo pulte pakartotinai spauskite **DISPLAY**.  
→ TV ekrane, toliau parodyta seka, atsiras disko informacija.

### Title/ Chapter – Antraštė/ Skyrius

Title 1/1 Chapter 6/16 (DVD)

### Time – Laikas

Time 00:03:36/01:22:34 (DVD)

### Repeat/ Repeat A-B/ Angle – Pakartojimas/ A-B Ištraukos Pakartojimas/ Rodymo kampas

Off Rep Off 1/1 (DVD)

### Track – Takelis/ Įrašas

Track 3/21 (VCD)

### Time – Laikas

Time 00:00:56/00:03:34 (VCD)

### Repeat/ Repeat A-B – Pakartojimas/ A-B Ištraukos Pakartojimas

Off Rep Off (VCD)

## Antraštės/ skyriaus / takelio pasirinkimas

1. Spauskite ◀ ▶, kad pasirinktumėte {Title}(antraštė)/ {Chapter} (skyrius) arba {Track} (takelis/ įrašas), tada spauskite **OK**, kad pasiektumėte norimą pasirinkimą.
2. Naudokitės **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad įvestumėte reikiamą numerį.
3. Paspauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ Grojimas prasideda nuo pasirinktos antraštės, takelio arba skyriaus.

## Paieška laike

1. Kai TV ekrane pasirodo {Time} (laikas) informacija, spauskite **OK**, kad pasiektumėte norimą pasirinkimą.
2. Naudokitės **skaitmenų klaviatūra 0-9**, kad įvestumėte norimą laiką (pvz. 0:34:27)
3. Paspauskite **OK**, kad patvirtintumėte.  
→ Grojimas tęsiasi nuo pasirinkto laiko.

## Angle ( žiūrėjimo kampas)

1. Kai TV ekrane pasirodo {Angle} (žiūrėjimo kampas) informacija, spauskite ◀ ▶, kad pažymėtumėte {Angle}.
2. Pakartotinai spauskite **OK**, kad pasirinktumėte norimą kampą.  
→ Grojimas bus tęsiamas iš pasirinkto žiūrėjimo kampo.

## GROJIMO FUNKCIJOS

### Įvairių pakartojimo funkcijų pasirinkimas

#### Pakartojimo režimas

Pakartojimo galimybės priklauso nuo grojamo disko.

1. Grojimo metu pakartotinai spauskite REPEAT, kad pasirinktumėte norimą pakartojimo funkciją.

#### DVD

- Repeat Chapter (pakartoti skyrių)
- Repeat Title (pakartoti grojamą antraštę)
- Off (baigti)

#### Video CD, Audio CD

- Repeat Single (pakartoti grojamą takelį)
- All (kartoti visą diską)
- Off (baigti)

#### MP3 diskams

- Repeat Single (pakartoti grojamą failą)
- Repeat Folder (pakartoti pasirinktą katalogą)
- Off (baigti)

#### JPEG, DivX®

- Repeat Single (pakartoti grojamą failą)
- Repeat Folder (pakartoti pasirinktą katalogą)
- Off (baigti)

Pastaba:

- VCD diskuose pakartojimo režimas yra neprieinamas, jeigu įjungtas PBC režimas.

### Pakartoti takelio arba skyriaus dalį

Jūs galite pakartoti tam tikrą takelio arba skyriaus dalį. Jums reikia pažymėti tos dalies pradžią ir pabaigą.

1. Disko grojimo metu, pasirinktame pradžios taške spauskite **REPEAT A-B**.
2. Dar kartą spauskite **REPEAT A-B**, kad pažymėtumėte dalies pabaigos tašką.  
→ Kartojama dalis turi priklausyti vienai antraštei ar takeliui.  
→ Ta pati dalis dabar bus kartojama vis iš naujo.
3. Norėdami nutraukti kartojimą, dar kartą spauskite **REPEAT A-B**.

## DISKŲ GROJIMAS

### SVARBU!

- Jeigu, kai mygtukas yra paspaustas, TV ekrane pasirodo **DRAUDIMO IKONA**, tai reiškia, kad įdėtame diske šios funkcijos nėra, arba ji neprieinama tam tikru laiku.
- DVD diskai ir grotuvai yra sukurti su regioniniais apribojimais. Prieš paleisdami diską, įsitinkite, ar jūsų diskas ir grotuvas priklauso tai pačiai zonai.

### Grojimui tinkami diskai

Naudodami šį įrenginį, jūs galite groti tokius diskus:

**DVD Video** (Digital Versatile Disc)



**DVD±RW** (DVD Rewritable- perrašomas)  
Audio/Video formatai arba  
MP3/WMA/JPEG/DivX® failai.



**DVD±R** (DVD Recordable- įrašomas)  
Audio/Video formatai arba  
MP3/WMA/JPEG/DivX® failai.



**CD-R** (CD-Recordable- įrašomas)  
Audio/Video formatai arba  
MP3/WMA/JPEG/DivX® failai.



**CD-RW** (CD-Rewritable- perrašomas)  
Audio/Video formatai arba  
MP3/WMA/JPEG/DivX® failai.



**Audio CD** (Compact Disc Digital Audio- skaitmeninio audio diskas)



**Video CD**  
(Formats 1.0, 1.1, 2.0)



**Super Video CD**



MP3-Disc



DivX® Disc  
(DivX® 3.11, 4.x, 5.x ir 6.0)



### Palaikomi formatai

#### MP3/WMA takeliai\*\*

- Failų plėtiniai turi būti tokie ".mp3", ".wma"
- JPEG/ISO formatas.
- Daugiausiai rodoma 30 simbolių.
- Palaikomas bitų dažnis:  
32kHz 64–320 kbps  
44.1kHz, 48kHz 80–320 kbps

#### JPEG nuotraukos

- Failų plėtiniai turi būti ".JPG", o ne ".JPEG."
- JPEG/ISO formatas.
- Galima rodyti tik DCF-standarto vaizdus arba tokius JPEG kaip TIFF.

#### DivX® filmai

- Failų plėtiniai turi būti ".AVI," ".MPG," arba ".MPEG."
- DivX® 3.11, 4.x, 5.x ir 6.0
- Q-pel vaizdo rodymas
- Global Motion Compensation (GMC) vaizdo grojimas.

Patarimai:

- Palaikoma maksimum 100 CD sesijų ir 10 DVD Multi-border.
- Palaikomi tik finalizuoti (užbaigti) DVD-R ir DVD-RW diskai.
- DVD+R ir DVD+RW multi-border diskai netinkami.

#### PATARIMAI:

Tam tikruose diskuose išvardintos funkcijos gali būti neprieinamos. Visada skaitykite prie disko pridėtas naudojimosi instrukcijas.

#### PATARIMAI:

Dėl konfigūracijos, disko savybių, įrašymo sąlygų ar programinės įrangos kai kurie diskai negalės būti grojami šiuo grotuvu.

### Disko paleidimas

1. Televizoriuje įjunkite reikiamą DVD grotuvo programos numerį (pvz. 'EXT', '0', 'AV').
2. Paspauskite **STANDBY-ON** , kad įjungtumėte įrenginį.
3. Įrenginio priekyje panelėje paspauskite **OPEN/CLOSE** .
  - Nuotolinio valdymo pulte nuspauskite ir laikykite **STOP**  mygtuką, jei norite atidaryti diskų dėklą.
4. Atsargiai padėkite diską ant padėkliuko, kad etiketė būtų viršuje, ir tada paspauskite **OPEN/CLOSE** .
  - Įsitikinkite, kad disko pavadinimas būtų viršuje. Jeigu grojate dvipusius diskus, įdėkite diską taip, kaip parodyta jo etiketėje.
5. Grojimas prasidės automatiškai, jeigu ne, tai paspauskite **PLAY/PAUSE** .
  - Jeigu TV ekrane atsiranda disko meniu, skaitykite 23 puslapyje "Disko meniu"
  - Jeigu diske įjungta apsauga nuo vaikų, Jums reikės suvesti 6 skaitmenų kodą (skaitykite 44 puslapyje).
  - Daugiau informacijos apie grojimo funkcijas rasite 22-26 puslapiuose

#### Patarimai:

- Neapverskite, nestumdykite DVD diskų grotuvo, kol diskas yra grotuve.
- Neuždarinėkite diskų dėklo rankomis.

### Pagrindinės grojimo funkcijos

Visos toliau išvardintos galimybės pasiekiamos naudojantis nuotolinio valdymo pultu.

#### Laikinas grojimo sustabdymas

1. Grojimo metu paspauskite **PLAY/PAUSE**  ir taip laikinai sustabdykite vaizdą.
  - Garsas bus užtildytas.
2. Jeigu norite sugražinti normalų grojimą, dar kartą paspauskite **PLAY/PAUSE**  mygtuką.

#### Antraštės/ skyriaus/ takelio pasirinkimas

- Grojimo metu paspauskite **PREV**  / **NEXT** , kad grįžtumėte į prieš tai buvusį ar pereitumėte į sekantį skyrių/ antraštę ar takelį.
- Spauskite **DISPLAY**, kad pamatytumėte disko informacijos teksto liniją apie atitinkamą skyrių/ antraštę ar takelį (pvz. 00/08).
- Naudokitės **skaičių klaviatūra (0-9)**, kad įvestumėte norimo takelio, skyriaus ar antraštės numerį, ir tada paspauskite **OK**.
  - Grojimas prasidės nuo įvesto takelio, skyriaus ar antraštės numerio.

#### Grojimo sustabdymas

- Spauskite **STOP** .

#### Patarimai:

- Jeigu diskas yra sustabdytas apie 5 minutes, ekrane pasirodys ekrano užsklanda.
- Jeigu apie 15 minučių nespausite jokio mygtuko, grotuvas automatiškai išsijungs į budėjimo režimą.

### Video grojimo funkcijos

#### Disko meniu naudojimas

Priklausomai nuo disko, kai įdedate diską, ekrane gali atsirasti disko meniu.

#### Grojimo funkcijos arba elemento pasirinkimas

- Naudokitės **▲ ▼ ◀ ▶** mygtukais, arba nuotolinio valdymo pulto **skaitmenų klaviatūra 0-9**, tada paspauskite **OK**, kad pradėtumėte grojimą.

#### Pasiekti meniu arba iš jo išeiti

- Spauskite **DISC MENU**.

#### Pritraukimas (Zoom in)

TV ekrane jūs galite padidinti vaizdą ir po jį judėti.

1. Grojimo metu pakartotinai paspauskite **ZOOM**, kad padidintumėte vaizdą.
  - Su **▲ ▼ ◀ ▶** mygtukais galite judėti po išdidintą vaizdą.
  - Grojimas bus tęsiamas.
2. Pakartotinai paspauskite **ZOOM**, kad vėl sugrįžtumėte prie originalaus vaizdo dydžio.

#### Grojimas nuo paskutinės sustabdymo vietos

Jūs galite groti 5 paskutinius diskus nuo paskutinio sustabdymo taško, net jei diskai buvo išimti. Ši funkcija veikia DVD, VCD, SVCD, CD diskuose.

- Įdėkite vieną iš 5 paskutinių diskų.
  - Atsiranda užrašas pirmoms 10 grojimo sekundžių: "Play from start, press [PREV]".
- Tuo metu kai pranešimas yra ekrane, galite paspauskite **PREV** ir groti diską nuo pradžių.
  - Grojimas prasideda arba nuo pirmos antraštės (DVD) arba atitinkamo takelio / antraštės pradžios (VCD/CD/SVCD).

#### Išeiti iš režimo

- Kai esate Stop režime, dar kartą paspauskite **STOP** .

#### Patarimas:

- Spauskite **DISPLAY**, jeigu norite panaikinti žinutę iš ekrano.

#### Lėtas vaizdas

Disko grojimo metu Jūs galite lėtai sukti vaizdą į priekį arba atgal ar pasirinkti norimą kitą rodymo greitį.

#### DivX®, DVD, VCD, SVCD diskams

1. Grojimo metu paspauskite **▲ ▼**, kad pasirinktumėte norimą sukimo greitį: 1/2, 1/4, 1/8 ar 1/16 (į priekį arba atgal).
  - Garsas bus užtildytas.
2. Spauskite **PLAY/PAUSE** , kad grįžtumėte prie normalaus rodyimo greičio.

#### Paiška į priekį arba atgal

Grojimo metu Jūs galite diską greitai prasukti į priekį arba atgal, taip pat galite pasirinkti norimą sukimo greitį.

#### DivX®, DVD, VCD, SVCD, CD diskams

1. Grojimo metu paspauskite **◀ ▶** arba apie dvi sekundes paspauskite **◀ ▶**, kad pasirinktumėte norimą prasukimo į priekį arba atgal greitį: 2X, 4X, 8X, 16X arba 32X.
  - Garsas bus užtildytas (DVD/SVCD) arba išjungtas (CD).
2. Spauskite **PLAY/PAUSE** , kad grįžtumėte prie normalaus rodyimo greičio.

#### Pastaba:

- Paprastaiems CD, greito prasukimo funkcija pradeda veikti tik tada, kai kelias ar daugiau sekundžių įspaudę palaikote **◀ ▶**.